

V Bruseli 18. júla 2018
(OR. en)

11227/18

DAPIX 238
COMIX 413
CRIMORG 103
ENFOCUSTOM 160
ENFOPOL 388
JAI 782

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	16. júla 2018
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	10550/18
Predmet:	Závery Rady o vykonávaní „PRÜMSKÝCH ROZHODNUTÍ“ desať rokov po ich prijatí

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o vykonávaní všeobecných ustanovení o ochrane údajov uvedených v kapitole 6 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV, ktoré Rada prijala na svojom 3 632. zasadnutí 16. júla 2018.

ZÁVERY RADY

O VYKONÁVANÍ „PRÜMSKÝCH ROZHODNUTÍ“

DESAŤ ROKOV PO ICH PRIJATÍ

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

PODČIARKUJÚC význam zaistenia bezpečnosti občanov EÚ prostredníctvom plného využívania príslušných politík a nástrojov EÚ a zintenzívnením a zlepšením spolupráce medzi členskými štátmi Európskej únie s cieľom zefektívniť boj proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti;

S PRIHLIADNUTÍM NA rozhodnutie Rady 2008/615/SVV o zintenzívnení cezhraničnej spolupráce, najmä v boji proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti¹ a rozhodnutie Rady 2008/616/SVV o vykonávaní rozhodnutia 2008/615/SVV², ktorými si členské štáty navzájom udeľujú vzájomný prístup k referenčným údajom vo svojich databázach DNA a databázach daktyloskopických údajov a k údajom o evidencii vozidiel a ktoré im zároveň poskytujú širokú škálu foriem spolupráce vrátane spoločných operácií, spoločnej hliadkovej činnosti a pomoci v súvislosti s masovými zhromaždeniami, katastrofami a vážnymi nehodami;

UZNÁVAJÚC, že jednou z najdôležitejších priorít stratégie vnútornej bezpečnosti EÚ na roky 2015 – 2020 (nazývanej aj „obnovená stratégia vnútornej bezpečnosti“³) je zamerať sa na riešenie súčasných bezpečnostných hrozieb, ktoré predstavuje najmä terorizmus a závažná a organizovaná trestná činnosť, a že účinné a efektívne využívanie „prümských rozhodnutí“ sa považuje za zásadné na zintenzívnenie výmeny informácií, cezhraničnú spoluprácu pri presadzovaní práva, zvyšovanie vzájomnej dôvery, ako aj na podporu a riešenie závažnej trestnej činnosti a vyšetrovanie terorizmu;

¹ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 1

² Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2008, s. 12

³ 9798/15

POTVRDZUJÚC, že je potrebné zlepšiť výmenu informácií, predovšetkým na základe zásady dostupnosti a zásady rovnocenného prístupu, medzi orgánmi členských štátov zodpovednými za predchádzanie trestnej činnosti a vyšetrovanie trestných činov, a uvedomujúc si, že členské štáty musia lepšie spolupracovať v záujme boja proti cezhraničným hrozbám, a to pri rešpektovaní vnútroštátnej zodpovednosti za dodržiavanie právnych predpisov a za ochranu vnútornej bezpečnosti;

KONŠTATUJÚC, že Európska únia musí byť v boji proti terorizmu silnejšia a jedným z cieľov „prümských rozhodnutí“ je predchádzanie teroristickým trestným činom a boj proti nim prostredníctvom účinnej výmeny údajov;

PRIPOMÍNAJÚC závery Rady o zintenzívnení vykonávania „prümských rozhodnutí“ po termíne 26. augusta 2011⁴, závery Rady o európskom modeli výmeny informácií (EIXM)⁵, plán zlepšenia výmeny informácií a riadenia informácií vrátane interoperabilných riešení v oblasti spravodlivosti a vnútorných vecí⁶ a Európsky program v oblasti bezpečnosti⁷;

BERÚC DO ÚVAHY:

- nadchádzajúce uzavretie dohôd medzi Európskou úniou na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou a Lichtenštajnským kniežatstvom na strane druhej o uplatňovaní určitých ustanovení „prümských rozhodnutí“;
- dohodu medzi Európskou úniou a Islandom a Nórskom o uplatňovaní určitých ustanovení „prümských rozhodnutí“;

PODČIARKUJÚC, že automatizované prehľadávanie a porovnávanie profilov DNA, daktyloskopických údajov a údajov z evidencie vozidiel, ako aj iné formy spolupráce (spoločné operácie, spoločná hliadková činnosť a pomoc v súvislosti s masovými zhromaždeniami, katastrofami a vážnymi nehodami) majú zásadný význam pre boj proti terorizmu a cezhraničnej trestnej činnosti;

⁴ 17762/11

⁵ 9811/13

⁶ 7931/1/18 REV 1

⁷ COM 2015 185/F1

VZHLADOM NA dôležitosť vysokej kvality forenzných údajov, ktoré sa majú vymieňať medzi členskými štátmi, a na to, že cieľom akčného plánu o ďalších krokoch s cieľom vytvoriť Európsky priestor pre forenzné vedy (EFSA)⁸ je zlepšiť a podporovať v tejto súvislosti vykonávanie prűmskej automatizovanej výmeny údajov;

VÍTAJÚC úsilie Európskej komisie pri podpore vykonávania „prűmských rozhodnutí“ a významný pokrok, ktorý dosiahli členské štáty od začiatku tohto procesu;

UZNÁVAJÚC:

- skutočnosť, že do konca prűvého polroka 2018 bolo 24 členských štátov pripravených na prevádzku automatizovanej výmeny údajov týkajúcich sa DNA, 24 na výmenu daktyloskopických údajov a 24 na výmenu údajov o evidencii vozidiel, a
- že sa nadviazal značný počet bilaterálnych prepojení medzi prevádzkyschopnými členskými štátmi;

PODČIARKUJÚC:

- to, že by sa čo najskôr malo dokončiť vykonávanie kapitoly 2 rozhodnutia Rady 2008/615/SVV;
- význam návrhov Komisie o interoperabilite a „prűmských rozhodnutí“ s cieľom získať vyčerpávajúci obraz o centralizovanej a decentralizovanej dostupnosti informácií v rámci EÚ;

VYZÝVA členské štáty, ktoré ešte nie sú prevádzkyschopné podľa uvedenej kapitoly 2, aby čo najskôr začali ostávajúce postupy hodnotenia;

⁸ 8770/16

VYZÝVA členské štáty, ktoré už sú prevádzkyschopné podľa uvedenej kapitoly 2, aby:

- pokračovali v rozširovaní vzájomnej operačnej prepojenosti, pokiaľ ide o automatizovanú výmenu spisov s DNA, daktyloskopických údajov a údajov o evidencii vozidiel;
- častejšie využívali všetky nástroje, ktoré ponúkajú „prümské rozhodnutia“ na automatickú výmenu údajov, ako aj na iné formy spolupráce;
- zlepšili výmenu informácií s Europolom v medziach svojich právomocí a na plnenie svojich úloh;
- vyzvali expertné skupiny DAPIX zhodnotiť tzv. prümský workflow s cieľom urýchliť nadväzujúcu výmenu informácií s náležitým zreteľom na iné právne predpisy EÚ [napr. v súlade s rámcovým rozhodnutím Rady 2006/960/JHA (švédska iniciatíva)];
- vyzvali expertné skupiny DAPIX zhodnotiť tzv. prümský workflow vzhľadom na ďalší vývoj s ohľadom na možné nové biometrické technológie, napr. systémy na rozpoznávanie tváre;
- presadzovali potenciál „prümských rozhodnutí“ a ďalej rozširovali znalosť tejto otázky medzi príslušnými vnútroštátnymi orgánmi zapojenými do cezhraničnej spolupráce, a to nielen pokiaľ ide o boj proti trestnej činnosti, ale aj z hľadiska predchádzania trestnej činnosti;
- v plnom rozsahu vykonávali nástroje vychádzajúce z ustanovení kapitoly 5 rozhodnutia 2008/615/SVV a preskúmali možnosti na posilnenie cezhraničnej spolupráce;

VYZÝVA Európsku komisiu, aby:

- naďalej podporovala členské štáty tým, že bude poskytovať finančné prostriedky na vykonávanie „prümských rozhodnutí“ v medziach národných programov v rámci Fondu pre vnútornú bezpečnosť – časť polícia;
- zvážila revíziu rozhodnutia 2008/615/SVV a rozhodnutia 2008/616/SVV po ich úplnom vykonaní zo strany všetkých členských štátov s cieľom rozšíriť rozsah pôsobnosti týchto rozhodnutí a na tento účel aktualizovať potrebné technické a právne požiadavky;

VYZÝVA EUROPOL, aby:

- podporoval členské štáty pri výmene informácií v nadväznosti na pozitívne „prümské“ lustrácie týkajúce sa DNA/odtlačkov prstov/údajov o evidencii vozidiel a aby pokračoval v poskytovaní platformy na výmenu skúseností a najlepších postupov o Prüme (tzv. platforma EPE) pre expertov členských štátov;
- preskúmal, ako by sa mohol stať partnerom v prümskom rámci s cieľom umožniť krížové porovnávanie údajov DNA a daktyloskopických údajov s tretími krajinami, s ktorými Europol uzavrel operačné dohody, a to pri plnom zohľadňovaní zásady vlastníka údajov⁹.

VYZÝVA nasledujúce predsedníctva, aby:

- naďalej podporovali vykonávanie „prümských rozhodnutí“ s cieľom naplno využiť potenciál tohto mimoriadne dôležitého nástroja pre cezhraničnú spoluprácu v oblasti presadzovania práva.

⁹ 6724/18